

**Aktuelles aus dem Rathaus**

**Flüchtlinge in Volkertshausen: Mithilfe beim „Helferkreis Asyl“**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Welt bleibt voll von Krisenherden. Besonders dramatisch ist die Situation weiterhin in Syrien, im Irak, Afghanistan und weiteren Gebieten im nahen und mittleren Osten. Millionen von Menschen sind auf der Flucht, um ihr Leben zu retten. Viele von ihnen haben Schreckliches erlebt, Angehörige und Freunde oder zumindest sämtliches Hab und Gut verloren.

Seit Mitte November 2014 leben auch in Volkertshausen mehrere Flüchtlingsfamilien. Aufgrund des weiteren Zustroms von Flüchtlingen wird das Landratsamt Konstanz in den nächsten Wochen weitere Personen zuweisen.

Um diesen bemitleidenswerten Menschen zu helfen, die Schutz bei uns suchen, wurde der „Helferkreis Asyl“ gegründet, der die Flüchtlinge betreut und unterstützt.

**Alle, die im „Helferkreis Asyl“ mithelfen möchten, melden sich bitte bei Frau Beate Ehrminger Tel. 07774/6802**

Die Hilfe kann dabei vielfältiger Art sein, zum Beispiel in Form von Familien-Paten, Sprachkursen, der Unterstützung bei Behördengängen und Einkäufen oder auch als Dolmetscher. Dies sind nur einige Beispiele. Hilfe wird in vielfältiger Hinsicht benötigt. Auch kleine oder einmalige Hilfestellungen sind jederzeit willkommen.

Mit freundlichen Grüßen

Alfred Mutter  
Bürgermeister

**Ämtliche Bekanntmachungen**

**ZWECKVERBAND Gewerbegebiet Aachtal der Stadt Aach und der Gemeinde Volkertshausen**

**EINLADUNG** zur öffentlichen Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbands „Gewerbegebiet Aachtal“ am **Mittwoch, 18. Juli 2018, 18.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Aach**

**Tagesordnung Öffentlich**

1. Bestätigung des Protokolls der Sitzung vom 14.11.2017
2. Feststellung der Jahresrechnung 2017
3. Erschließung 1. Erweiterung 2. Bauabschnitt
4. Verschiedenes

Manfred Ossola  
Verbandsvorsitzender

**Das Amtsblatt macht Sommerpause**

Wir machen darauf aufmerksam, dass in der 32., 33. und 34. Kalenderwoche kein Amtsblatt erscheint.

Das **letzte Amtsblatt** vor der Sommerpause erscheint am **Mittwoch, den 1. August 2018.**

Das **erste Amtsblatt** erscheint wieder am **Mittwoch, den 29. August 2018.** Redaktionsschluss für dieses Amtsblatt ist am **Donnerstag, den 23. August 2018, 12.00 Uhr, im Rathaus.**

**Abwasserzweckverband HEGAU-SÜD**

Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Abwasserzweckverbandes HEGAU-SÜD am

**Donnerstag, den 12. Juli 2018, 10:45 Uhr, im Rathaus Singen (Htwl.), Sitzungssaal „Hohentwiel“, Zimmer-Nr. 319.**

**Tagesordnung**

1. Protokoll der öffentlichen Sitzung vom 08. Dezember 2017
2. Beratung über den Jahresabschluss und Lagebericht, sowie über den Bericht der freiwilligen Prüfung durch die in v.a. Treuhand AG, Zweigniederlassung Stuttgart, für das Wirtschaftsjahr 2017
3. Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses und Entlastung des Verbandsvorsitzenden für das Wirtschaftsjahr 2017
4. Aufnahme eines Darlehens über 5.275.000,00 EUR
5. Zustimmung des Regierungspräsidiums Freiburg zum Wirtschaftsplan 2018
6. Prüfung der Bauausgaben durch die GPA für die Jahre 2011 - 2016
7. Verschiedenes

Der Verbandsvorsitzende  
Oberbürgermeister  
Bernd Häusler

**Landratsamt Konstanz**

**Hasenpest auch im Landkreis Konstanz angekommen**

Im Landkreis Konstanz wurde bei zwei toten Feldhasen am Schieberberg bei Wangen (Gemeinde Öhningen) sowie zwischen Markelfingen und Allensbach die sogenannte Hasenpest (Tularämie) festgestellt.

Die Krankheit wird bakteriell ausgelöst. Die Mehrzahl der erkrankten Hasen verendet innerhalb von zwei Wochen an einer Blutvergiftung. Neben Hasen sind insbesondere Nagetiere wie Mäuse, Ratten oder Eichhörnchen sowie Wildwiederkauer, Fleischfresser und Vögel gefährdet. Die Erkrankung ist grundsätzlich auch auf Menschen übertragbar. Eine Übertragung von Mensch zu Mensch ist aber nicht bekannt.

Infizieren können sich Menschen durch den direkten, intensiven Kontakt mit erkrankten Tieren, z.B. Jäger beim Ausnehmen von Feldhasen, durch das Einatmen infizierter Stäube, den Verzehr kontaminierter Lebensmittel wie unzureichend erhitztes Wildbret, durch kontaminiertes Wasser oder Mücken- und Zeckenstiche.

Um sich vor einer Infektion zu schützen, raten das Veterinäramt und das Gesundheitsamt des Landratsamtes Konstanz, aufgefundene Feldhasen und jene, die sich auffällig verhalten (z.B. fehlendes Fluchtverhalten, unsicherer Gang, etc.), nicht zu berühren, sondern die jeweilige Gemeindeverwaltung oder den zuständigen Inhaber des Jagdreviers zu informieren, damit das Tier zur amtlichen Krankheitsabklärung gebracht wird.

Darüber hinaus wird empfohlen, in der wärmeren Jahreszeit einen Insektenschutz zu verwenden und in der freien Natur dichte Kleidung zu tragen, um Zeckenstiche vorzubeugen. Wildbret sollte vor dem Verzehr ausreichend erhitzt werden.

Die Hasenpest gilt allgemein als Berufserkrankung von Jägern. Diese sollten besondere Schutzmaßnahmen einhalten: Beim Versorgen von Feldhasen sind die Haut und Schleimhäute zu schützen, z.B. durch Einmalhandschuhe, ggf. Atemmasken oder Schutzbrillen. Personen mit Hautverletzungen sollten zudem ohne Schutzmaßnahmen kein geschlachtetes Wild ausnehmen.

**Krankheitssymptome und -verlauf**

Krankheitssymptome bei Menschen sind zunächst unspezifisch und grippeartig wie Kopf- und Gliederschmerzen, Fieber, Schüttelfrost und Mattigkeit. An der Eintrittsstelle entwickelt sich ein Hautgeschwür. Die regionären Lymphknoten schwellen stark an und vereitern. Auch innere Organe können beteiligt sein (z. B. Lungenentzündung). In besonders schweren Fällen kann eine Blutvergiftung eintreten. Die Symptome können sich bis zu zwei Wochen nach einer Infektion ausbilden, in der Regel treten sie aber bereits nach drei bis fünf Tagen auf und halten zwei bis drei Wochen an. Da sich Erkrankungen beim Menschen mit dem Erreger durch Antibiotika gut behandeln lassen, ist eine frühzeitige sichere Diagnosestellung durch einen Arzt sehr wichtig.

**Hasenpest auch auf Hunde übertragbar**

Die Gefahr für Hunde ist gering. Allerdings können freilaufende Hunde unter Umständen leicht einen erkrankten Hasen greifen. Hundehalter sollten deshalb ihre Vierbeiner auch in der freien Natur an der Leine führen, von Tierkadavern fernhalten und in der wärmeren Jahreszeit regelmäßig auf Zeckenbefall überprüfen.

**Tularämie**

Tularämie kommt in Europa, Asien und Nordamerika vor, wobei sie seit 2004 in Deutschland auftritt und sich die Fälle bei Feldhasen in Baden-Württemberg seit 2016 häufen.

Das Chemische und Veterinäruntersuchungsamt in Stuttgart geht davon aus, dass der bakterielle Erreger „Francisella tularensis“ in ganz Baden-Württemberg dauerhaft vorkommt und somit auch eine potentielle Ansteckungsgefahr für Mensch und Tier besteht. Die Tularämie bei Hasen und Kaninchen ist gemäß der Verordnung über meldepflichtige Tierkrankheiten dem zuständigen Veterinäramt in Deutschland zu melden.

Die nachgewiesene Erkrankung bei Menschen in Baden-Württemberg stieg zuletzt von 9 Fällen im Jahr 2015 auf 12 Fälle 2016 und 23 Fälle 2017 an.

**Tennisclub 1975**

Am Samstag, den 14.07., spielt ab 14.00 Uhr unsere Herren40- Mannschaft gegen den TC Deggenhausertal 1.

Am Sonntag, den 15.07., ab 11.00 Uhr findet das Sommerfest mit Clubmeisterschaft statt. Unter dem Motto „Bella Italia“ warten kulinarisch Aperitif, Antipasti, Spaghetti, Fisch, Steak, Pollo und Fritto misto di verdure auf die Gäste und als sportliches Highlight werden die Clubmeisterschaften ausgetragen.

**Turnverein 1885**

**Sportabzeichenabnahme Terminänderung**

Der für 20.07.2018 um 18.30 Uhr geplante Abnahmetermin auf dem Sportplatz muss leider verschoben werden. Ersatztermin ist der 24.07.2018 um 18.30 Uhr. Das Sportabzeichen kann – entsprechend den sportlichen Fähigkeiten – in unterschiedlichen Leistungsklassen (Gold, Silber, Bronze) erworben werden. Auch „Schnupperinteressenten“ sind willkommen.

Nähere Informationen und die Übungen sind zu finden unter [www.deutsches-sportabzeichen.de](http://www.deutsches-sportabzeichen.de) Rückfragen bitte an Hubert Kaiser, Tel. 6426

**Mülltermine**

**Montag, 16. Juli 2018**  
Biomüll

**Donnerstag, 19. Juli 2018**  
Gelber Sack

**Montag, 23. Juli 2018**  
Biomüll

**Donnerstag, 26. Juli 2018**  
Blaue Tonne

**Montag, 30. Juli 2018**  
Restmüll  
Biomüll

**Montag, 6. August 2018**  
Biomüll

**Wiesengrundhallen-Förderverein**

**Feierabendhock mit Spanferkel-Essen am Freitag, den 13. Juli 2018**

Der Wiesengrundhallen-Förderverein will auch in diesem Jahr in der Sommerzeit wieder ein gemütliches Beisammensein anbieten und gleichzeitig für die Unterstützung der Wiesengrundhalle werben. So laden wir ganz herzlich ein zum **Feierabendhock mit Spanferkelessen am Freitag, den 13. Juli 2018, ab 18.00 Uhr bei der Wiesengrundhalle.** Wir würden uns sehr freuen, wenn sich die Volkertshäuser Einwohnerschaft an diesem Abend recht zahlreich bei unserem Feierabendhock einfinden würde. Zum Spanferkel mit Kartoffelsalat oder Brot sowie den angebotenen Würsten gibt es als Getränk u. a. leckeres Hefeweizen. Der Erlös der Veranstaltung ist wieder für den Neubau der Wiesengrundhalle bestimmt.

**Die Grundschule Volkertshausen**  
präsentiert

**CIRCUS AMANDO**

Als Artisten treten alle Kinder der Grundschule Volkertshausen im großen Zirkuszelt auf!

**13. JULI 2018 • 16 UHR**  
Schulhof der Grundschule Volkertshausen  
(Eintrittspreise: Erwachsene 6 € Kinder 5 €)

**Feierabendhock**  
Im Anschluss an die Vorstellung findet der **Feierabendhock des Fördervereins Grundschule Volkertshausen** statt. **Dazu sind alle herzlich eingeladen!**

**kfd impuls**

**Fahrradtour am Mittwoch, den 25.07.2018**

Treffpunkt für die Radler ist um 18 Uhr am Verenaplatz. Für Nichtradler und bei Regen ist es 18:45 Uhr am Verenaplatz. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Auf unserer Tour kreuz und quer durch Wies und Wald landen wir dann im Restaurant Mägdeberg, Mühlhausen zum Essen.

Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass bei allen Veranstaltungen der KFD Gäste herzlich willkommen sind.

**SOZIALVERBAND VdK**

Liebe Mitglieder, für unseren Ausflug im September haben Sie die Einladungen schon in Briefform bekommen. Noch haben wir ein paar Plätze frei. Anmeldung bei Frau Waibel 07774 939 253

**Kirchliche Nachrichten**

**St. Verena**

**Sonntag, 15. Juli**  
10.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunion

**Montag, 16. Juli**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, 18. Juli**  
7.50 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

**Krankenkommunion**  
Durch Herrn Diakon Vallenga am Samstag, 14. Juli ab 10 Uhr in Volkertshausen, Schlatt und Hausen

**Evang. Pfarramt Aach Volkertshausen**

**Donnerstag, den 12.07.**  
15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum Volkertshausen  
20.15 Uhr Chorprobe des Ökumenischen Kirchenchores im Turnsaal den Kindergartens Aach

**Sonntag, den 15.07.**  
09.00 Uhr Gottesdienst in St. Bartholomäus, Beuren

**Montag, den 16.07.**  
19.00 Uhr Bibel im Gespräch im Gemeindezentrum Volkertshausen

**Donnerstag, den 19.07.**  
15.00 Uhr Seniorenkreis-Sommerfest im Gemeindezentrum Volkertshausen  
20.15 Uhr Chorprobe des Ökumenischen Kirchenchores im Turnsaal den Kindergartens Aach

**Sonntag, den 22.07.**  
09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der St. Nikolauskirche Aach

**IMPRESSUM**

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter  
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20  
E-Mail: [amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de](mailto:amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de)  
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr  
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

**Spenden**

**Spendenkonto bei der Gemeindekasse**

**Wiesengrundhalle**  
50,00 € von Günter und Monika Geppert aus der Goethestraße anlässlich der Gratulation zur Goldenen Hochzeit durch die stellvertretende Bürgermeisterin Waltraud Sproll

Neuer Kontostand: 21.810,46 €

Bitte unterstützen Sie weiterhin unseren Wiesengrundhallen-Förderverein. Auf unserer Homepage finden Sie weitere Informationen.

**„Alte Kirche“**  
50,00 € von einem ungenannten Spender

Kontostand: 399,00 €

**Kindergarten**  
50,00 € von einem ungenannten Spender

Kontostand: 412,00 €

Herzlichen Dank!